

CANADA
PROVINCE DU QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE BOLTON-OUEST

Règlement #308-2008 relatif à la vitesse maximale sur les chemins à Bolton-Ouest

ATTENDU QUE le paragraphe 4 de l'article 626 du Code de la Sécurité routière (L.R., cC-24.2) permet à la municipalité d'adopter un règlement afin de fixer la vitesse minimale ou maximale des véhicules routiers dans son territoire;

ATTENDU QU'il est nécessaire de remplacer l'article 3 du règlement #308 afin d'assurer la sécurité des citoyens;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a été donné lors d'une séance du conseil régulière tenue le 4 août 2008;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par appuyé par et résolu à l'unanimité QUE le conseil municipal statue et ordonne ce qui suit :

Article 1 : L'article 3 du règlement #308 est remplacé par le suivant :

Sauf sur les chemins où une signalisation Contraire apparaît, nul ne peut conduire un véhicule routier sur les chemins suivants à une vitesse supérieure à:

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
MUNICIPALITY OF WEST BOLTON

By-law #308-2008 relative to maximum speeds on roads in West Bolton

WHEREAS paragraph 4 of article 626 of the Highway Safety Code (L.R.Q., cC-24.2) permits the municipality to adopt a by-law to set minimum and maximum speed limits on roads in it's territory;

WHEREAS it is necessary to replace article 3 of by-law #308 in order to ensure the safety of citizens;

WHEREAS a notice of motion for the present by-law was given at the regular council meeting held August 4, 2008;

THEREFORE it was moved by seconded by and unanimously carried THAT the following be decreed and ordained:

Article 1 : Article 3 of by-law #308 is replaced by the following :

Unless there are road signs to the contrary no one can drive a road vehicle on the following roads at speeds greater than :

<u>CHEMIN / ROAD</u>	<u>VITESSE / SPEED LIMIT</u>	<u>KM/HR</u>
ARGYLL	60	
BAILEY	60	
BRILL	60	
BROWN	50	
COUSENS	50	
FOSTER	60	
FULLER	60	
GLEN	60	

<u>CHEMIN / ROAD</u>	<u>VITESSE / SPEED LIMIT</u> <u>KM/HR</u>
GLENVIEW	50
GOODWILLIE	50
VISTA	50
HIGHLAND	50
ISLAND	50
LAKEVIEW	50
MAPLE TERRACE	50
MASON	50
MIZENER	60
MOUNTAIN	60
PAIGE	50
PARAMOUNT	60
PARC DES SAPÎNS	50
PERSONS	50
QUILLIAMS	50
ROGERSON	50
SPICER	60
STAGECOACH	60
STUKELY	60
SUMMIT	50
TOWN HALL	60
TUER	50
KENT	50

Article 2: Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.

Article 2: The present by-law comes into force according to the law.

Signé et daté à Bolton-Ouest ce 6ième jour d'octobre 2008.

Signed and dated at West Bolton this October 6, 2008.

Donald Badger, maire

Carrol Kralik, secrétaire-trésorière

Avis de motion/Notice of motion: 4 août 2008

Adopté/Adopted: 6 octobre 2008

Approbation du ministère des transports :

Approval from Minister of Transport

Publication/Published :

En vigueur/In force as of : 6 janvier 2009